122 — 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 7 [illegible] — in / dans Finch Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Victor Hodnett — Enumerator, Recenseur, June 5th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling-house	Family (or household)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in the family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street (or concession) and number (if in a city, town or village). Or name of post office.)	Sex.	Relationship to the head of the family or household.	Condition (as to marriage) i.e., whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. On what race or people of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if by naturalization or law.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. Trade, occupation, or profession.	Employer, Employé, or Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in mine", "on railway", etc.	Weeks employed in 1910 at their regular occupation or trade.	Wages received in 1910 at their regular occupation or trade.	Hours of work per day, if on wage basis.	Hours of work per week, if on wage basis.	Total earnings in 1910 from work or service.	Total earnings in 1910 from other sources.	Rate of earnings per hour, if on wage basis.	INSURANCE HELD AT DATE. Kind.	Amount.	Cost of insurance per annum.	EDUCATION AND LANGUAGE. Number of person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of children over 5 and under 21 years of age.	Creed.	INFIRMITY. Deaf-mute.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. Rue et numéro (si en cité, ville ou village. Ou nom de poste.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né hors du Canada spécifiez province ou territoire.)	Pour un immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour un naturalisé, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre principal ou métier.	Employé ou profession faite en dehors de l'emploi, personnel ou du métier, si oui.	Patron. Employé. Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Arrêtiennent où la personne a été employée, comme "dans la ferme", "dans la mine", "sur le chemin de fer", etc.	Nombre de semaines dans lesquelles elle a travaillé en 1910.	Montant de gages reçus en 1910 pour son travail ordinaire.	Heures de travail par journée ordinaire.	Heures de travail par semaine ordinaire.	Gain total en 1910 provenant de son principal emploi ou métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources.	Taux du gain par heure pour le travail à forfait ou à journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Genre.	Montant.	Coût de l'assurance cette année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des enfants de plus de 5 ans et moins de 21 ans.	Religion.	INFIRMITÉ. Sourd-muet.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	26	Symons	Harry	Finch	m	Chef	m	Juin	1881	29	Irlandais	1884		Irlandais	Canadien	Anglican	Cultivateur			ouv	Ferme											Can	Can	A			
2		"	Ethel	"	f	Epouse	m	Août	1887	23	Ont.			Irlandais	Canadien	Anglican	[illegible]															Can	Can	A			
3		"	Lorna	"	f	Fille	c	Janvier	1911	3/12	Ont.			Irlandais	Canadien	Anglican	N.G.															Can	Can	A			
4	27	27	Cacine	Joseph	Finch	m	Chef	m	Juillet	1879	32	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme											Can	Can	A & F			
5				Herrodine	"	f	Epouse	m	Septembre	1883	27	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	A & F			
6			"	Michel	Finch	m	fils	c	Avril	1905	6	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Can	Can	F			
7			"	Exilé	"	m	fils	c	Mai	1909	2	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Can	Can	F			
8			"	Louise	"	f	fille	c	Octobre	1910	5/12	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Can	Can	F			
9	28	28	Benoit	Ferdinand	Finch	m	Chef	d	Décembre	1853	57	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv												Can	Can	F & A			
10			"	Ferdinand fils	"	m	fils	c	Septembre	1887	23	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv												Can	Can	F			
11			"	Lia	"	f	fille	c	Janvier	1892	19	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F			
12	29	29	Benoit	Felix	Finch	m	Chef	m	Août	1880	31	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme											Can	Can	F & A			
13				Hermeline	"	f	Epouse	m	Février	1881	30	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
14				Clyde	"	m	fils	c	Janvier	1905	3	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Can	Can	F			
15				Leo	"	m	fils	c	Mars	1910	2	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Non	Non	F			
16				Wilfrid	"	m	fils	c	Septembre	1910	8/12	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Non	Non	F			
17				Adrie	"	f	fille	c	Janvier	1907	4	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Non	Non	F			
18	30	30	Provost	Ernest	Finch	m	Chef	m	Avril	1861	30	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme											Can	Can	F			
19			"	Anna	"	f	Epouse	m	Février	1866	45	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F			
20			"	Anna	"	m	fils	c	Mars	1886	25	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Ferme											Can	Can	F			
21			"	Dieudonné	"	m	fils	c	Mars	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Ferme											Can	Can	F			
22			"	Adrien	"	m	fils	c	Février	1895	16	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Ferme											Can	Can	F			
23			"	Amédée	"	m	fils	c	Février	1901	9	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																10	Can	Can	F			
24			"	Joséphine	"	f	fille	c	Février	1893	18	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F			
25			"	Emma	"	f	fille	c	Novembre	1898	12	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																10	Can	Can	F			
26			"	Edmire	"	f	fille	c	Février	1900	11	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																10	Can	Can	F			
27			"	Elvina	"	f	fille	c	Novembre	1907	4	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																	Non	Non	F			
28	31	31	Bujeau	Alexandre	Finch	m	Chef	m	Juillet	1862	48	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv & emp	Ferme	Moyen	12		54	144		1000		1432	Can	Can	F & A			
29			"	Emma	"	f	Epouse	m	Mars	1880	61	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
30			"	Emile	"	m	fils	c	Août	1898	24	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Fromagerie		24		60	216		1000		1680	Can	Can	F & A			
31			"	Eugène	"	m	fils	c	Décembre	1887	23	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme d'autrui		24		60	216					Can	Can	F & A			
32			"	Albert	"	m	fils	c	Mai	1889	22	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme d'autrui		16		60	144					Can	Can	F & A			
33			"	Anna	"	f	fille	c	Juillet	1885	25	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
34			"	Cezina	"	f	fille	c	Novembre	1893	17	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
35																																						
36	32	32	Poirier	Elphège	Finch	m	Chef	c	Août	1886	24	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme							1500		1320	Can	Can	F & A			
37			"	Napoléon	"	m	frère	c	Mai	1896	15	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Ferme		20		70	140					Can	Can	F & A			
38			"	Rosa	"	f	Sœur	c	Juin	1888	22	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																10	Can	Can	F & A			
39	33	33	Léguault	Joseph	Finch	m	Chef	m	Avril	1887	24	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
40				Alda	"	f	Epouse	m	Juin	1883	25	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv														Can	Can	F & A			
41			"	George	"	m	fils	c	Mai	1910	1	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Non	Non	F			
42		34	Adamson	Wilbert	Finch	m	Chef	m	Octobre	1840	71	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur retiré			ouv														Non	Non	F & A			
43				Philomène	"	f	Epouse	m	Janvier	1840	71	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Non	Non	F & A			
44	34	35	Clouatre	Lucien	Finch	m	Chef	m	Avril	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	Cultivateur			ouv	Ferme							1000		1200								
45			"	Rosemma	"	f	Epouse	m	Décembre	1872	38	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]																	Can	Can	F & A			
46			"	Emilien	"	m	fils	c	Juin	1893	17	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	[illegible]			ouv	Banque												12	Can	Can	F & A			
47			"	Marius	"	m	fils	c	Janvier	1902	9	Québec			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																10	Can	Can	F			
48			"	Thérèse	"	f	fille	c	Février	1897	14	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																10	Can	Can	F			
49			"	Alice	"	f	fille	c	Septembre	1900	10	Ont.			Français	Canadien	Cath. Ro.	N.G.																10	Can	Can	F			
50																																						

49